國立故宮博物院林正儀院長在休士頓美術館主持
23日帝王品味-國立故宮博物院精品展開展前記者會

中華公所共同主席羅秀娟,世華工商婦女企管協會美南分會會長羅茜莉,國立故宮博物院林正儀院長, 教育展資處處長林國平，院長室專門委員陸仲雁,籌備會副主席李雄，欣賞故宮博物院寶物

帝王品味–國立故宮博物院精品展籌備會主席.李娟表示，這次展出獲得國立故宮博物院林正儀院長及許多華人僑界人士大力支持，讓故宮文物展能順利舉辦.

本報記者 黃麗珊攝

國立故宮博物院林正儀院長應Gary Tinterow館長之請,於10月19日上午10時在休士頓美術館記者會致詞,此特展以四個朝代、九位皇朝統治者，包括：北宋徽宗、南宋高宗、元世祖忽必烈、明代成祖永樂及宣宗、盛清康熙、雍正、乾隆三帝及晚清慈禧太后等，共選出164組233件精彩作品，貫穿千年來中華藝術的發展脈絡，以及藝術成就；策展團隊以上列八位統治者規劃展覽故事發展脈絡，根據不同的時代背景、政治信念、宗教信仰、文化教育及特殊個性，剖析各自藝術涵養的形成，進而呈現其所處時代的藝術風格與成就，以及對後世的影響等

國立故宮博物書畫處處長劉芳如,院長室專門委員陸仲雁,世華工商婦女企管協會美南分會會長羅茜莉, 中華公所共同主席羅秀娟,教育展資處處長林國平在休士頓美術館記者會上合影

紐約大都會博物館亞洲館名譽館長屈志仁應休士頓美術館館長Gary Tinterow邀請出席此次展出、展出時間將自10月23日起展至明年1月29日，23日開幕當天的下午1時30分，屈志仁將於休士頓美術館Brown視聽館，以中文和民衆分享「帝王品味：千年中華藝術（A Millennium of Chinese Art）」為主題的演講

駐休士頓台北經濟文化辦事處文化部台灣書院劉忠耿副主任,籌備會副主席李雄,美中資源發展交流中心主席暨Harmony Public Schools代表,帝王品味–國立故宮博物院精品展籌備會主席李娟於10月19.上午10時在休士頓美術館參加記者會

休士頓美術館館長Gary Tinterow與僑界人士李柏琪見歡.

美南日報副社長朱幼楨,休士頓台灣商會前會長李雄,聆聽國立故宮博物院林正儀院長介紹故宮博物院寶物並互相交流

傳承永續　恆久懷念

走過了無數艱辛，換得了美麗回憶。從您出生到現在，這些美好，將永恆傳承下去。

不論您希望為家人留下什麼，讓Dignity Memorial®幫您將此份美好延續下去。我們是業界規模最大且最值得信賴的殯葬與墓園服務公司。我們關懷備至的顧問將盡心協助您規劃身後事。讓Dignity Memorial陪您將美好傳統傳承一代又一代。

Dignity® MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED®

AMERICAN HERITAGE
FUNERAL HOME
HOUSTON

BROOKSIDE
FUNERAL HOME – CHAMPIONS
HOUSTON

CHAPEL OF ETERNAL PEACE
AT FOREST PARK
HOUSTON

EARTHMAN RESTHAVEN
FUNERAL HOME & CEMETERY
HOUSTON

FOREST PARK EAST
FUNERAL HOME & CEMETERY
WEBSTER

FOREST PARK WESTHEIMER
FUNERAL HOME & CEMETERY
HOUSTON

MEMORIAL OAKS
FUNERAL HOME & CEMETERY
HOUSTON

DignityHoustonChinese.com

www.prepaidfunerals.texas.gov

美南日報 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
2016年10月21日 星期五
Friday, October 21, 2016

YELLOW SHEET

E-Newspaper: www.scdnews.com
Tel: 281-498-4310　Fax: 832-399-1355　E-mail: cla@scdaily.com

美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com | 美南國際電視網 Southern Television www.itvhouston.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.houcyp.com | 美南印刷廠 U.S.A.Printing | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南新聞網站 S.C.D.N www.scdaily.com | 走進美國網站 CheerinUS www.cheerinus.com

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD　一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday–Friday: 8am–5pm Saturday: 9am.–12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper: www.scdnews.com

We are Daily newspaper Classified ADs

- English Title (1unit): 12 letters
- English Text (1unit): 130 letters
- Deadline: Monday~Friday 2:30pm Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter　※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五2:30pm　/星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

100 Restaurant Hiring 餐館服務

*餐館誠聘
●有經驗炒鍋
●廚房打雜
●前檯兼職收銀員
~上下班可接送~
意者請電:
832-315-0741

*中餐館誠請
●全工炒鍋、幫炒
●Part time送外賣
位6號 / Clay Rd.
意者請電:
713-382-9678

*中餐館請人
位45號北,61出口
誠請外送員
意者請電:
281-781-8076
281-701-4379

*中餐館請人
離中國城15分鐘
誠請外送員
意者請電:
832-366-3768

中餐館請人
『新優』誠請
企檯兼送外賣
意者請電:
832-782-8237

中餐館請人
位1960/I-45北邊
大型堂吃中餐館,
誠請 英文流利
企檯及收銀帶位,
●另請油爐,外送員
713-628-3338

中餐館誠請
熟手炒鍋及油鍋
全職或半職接電話
位Missouri City
距中國城25分鐘
281-778-1555
832-380-0129

餐館請人
位I-10, 778號出口
誠請熟手炒鍋
可住宿
意者請電:
281-658-8573

餐館請人
炒鍋及油鍋各一名
會廣東話
地點: PearLand
請電:Michael/Jimmy
832-788-7245
281-997-1332

中餐館請人
位休士頓Memorial
能源區, 誠請一名
有經驗半工外送員
另請廚房幫工一名
有無經驗均可
281-497-9200

中餐館請人
Hwy6, 近290
誠請外送員
Part time Cashier
713-294-3981
本店可分租
適合做日餐

中餐館請人
位59號南/610
誠請 ●炒鍋
●半工外送員
需可報稅
意者請電洽:
832-812-2332

中餐館請人
位Memorial區
離中國城20分鐘
誠請熟手炒鍋一名
需報稅. 意者請電:
281-777-3497
646-577-5988

餐館誠請
位10號大華超市附近
堂吃外賣店, 誠請
●幫炒一名
●外送員一名
有意者電聯
832-551-6724

*中餐館請人
近醫學中心
誠請外送員
意者請電: Kent
2502 W. Holcombe
Houston, TX 77030
832-800-1118

餐館請人
位Galleria區
2717 Chimney Rock
誠請熟悉Galleria
地區的外賣員
全工或半工均可
需報稅. 意者請電:
832-661-5840

餐館請人,薪優
位Pasadena 快餐店
誠請打雜一名.
親臨或電: Edward
909 Southmore Ave
Pasadena,TX 77502
713-818-0335

中餐館請人
位Westheimer /
Dairy Ashford,
誠請 全工外送員
有經驗,可報稅.
意者請電:
832-668-6076

刊登分類廣告　美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

*廣東湖南菜
誠請抓碼, 炒鍋, 打雜
油鍋,會廣東或台山話
1pm–6pm電: Sunny
713-340-2299
281-704-5497
地址: 近288公路出口
PearLand

粵菜餐館請人
位I–10/ Shepherd
誠請炒鍋及抓碼
●小籠包師傅
全工或半工均可
意者請電: 李
832-875-1225

Green Garden
位Katy區中餐館
誠聘●外送員
全工和半工均可
●另請全工油鍋
832-275-5889
713-882-3927

中國城中餐館
誠聘●有經驗企檯
●廚房幫工
薪高糧準.
有意者請電:
713-981-9888

糖城中餐館
誠請外送員
Full time/Part time
需報稅
意者請電:
832-866-2625

糖城中餐館
誠請有經驗
炒鍋、接電話
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

西北區中餐館
堂吃外賣店
2700呎,
2萬生意,售4萬5
意者請電:非誠勿擾
713-302-8787

糖城中餐館
薪優,誠請有經驗
全工炒鍋及打雜
意者請電:
832-532-6277
469-305-9588

悅來餐館請人
位中國城中餐館
有經驗炒鍋,油鍋
意者請電:
281-683-6368

高薪聘請
●外送員：收入好
●Cashier
位Downtown附近
全工或半工均可
1818 Hamilton
Houston, TX 77003
832-666-1818

美式中餐廳
近Woodlands地區
誠請熟手炒鍋,打雜
各一名. 可提供住宿.
薪資面談
聯係人: 徐小姐
248-238-2990

Cypress餐館
誠請有經驗
企檯及外送員
需有身份,可報稅
意者請電:
281-455-8554

奧斯汀中餐館
男女企檯 :懂英文
油爐、打雜、炒鍋
以上提供吃住
意者請電:
737-717-2582

達拉斯中餐館
誠請 ●炒鍋
●前檯接電話
夫妻工亦可.提供住宿.
682-702-0574
●另有餐館出售
生意4萬,有外送

請外送員
位Westheimer
近Galleria, 誠請
午餐及晚餐外送員
需懂英文,有經驗
意者請電: (手機)
832-677-0288

KATY中餐館
●油鍋兼炒鍋
●全工半工外送司機
●半工英文流利企檯
●半工Cashier
~以上需報稅~
832-586-6203

Downtown餐館
『高薪』誠請 經理、
企檯、油鍋、幫廚
需報稅,講英文
意者請發短信:
205-295-6339

唯一Downtown
中餐館急請炒鍋
~ 薪 優 ~
意者請電:
832-641-3377

*鳳城海鮮酒家, 誠聘
●有經驗男女企檯　●全工半工帶位
●週末推點心員
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

*中餐館誠請
●洗碗兼打雜　●半工收銀接電話打包
●全工或半工企檯　●半工外送員
離中國城15分鐘車程,4670 Beechnut
意者請(下午3點~5點)電或親臨:
713-307-2882

*China Garden Restaurant
Downtown area
now is hiring Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak fluent English
Please call : 713-652-0745

麵館誠徵
會英文女收銀員
男性廚房麵點助手
~以上需工卡~
位中國城黃金廣場
意者請電:
713-819-6468

請接下頁
第2版
餐館請人
家庭服務

HONG KONG CITY MALL
MALL LỚN NHẤT CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI HOUSTON

香港超級市場 HONG KONG FOOD MARKET

本週特價 SPECIAL BIG SALE THIS WEEK !!!(On Sale October 21–27, 2016)

HK4 : 11205 Bellaire Blvd .,Houston , TX 77072
Phone : 281 – 575 – 7886
HK2 : 10909 Scarsdale . Houston, TX 77089
Phone : 281 – 484 – 6100
HK3 : 13400 Veterans Memorial . Houston , TX 77014
Phone : 281 – 537 – 5280
HK5 : 9820 Gulfreeway . Houston , TX 77034
Phone : 832 – 804 – 7273

粗糧飲品	$0.98/Lb 富士蘋果	$0.99/Lb 鴨梨	$1.29/Lb 柚子	$1.19/Lb 涼瓜	$0.79/Lb 中國絲瓜	$0.69/Lb 油菜	$1 For 3Ea 芫茜	$0.99/Lb 芥菜	$3.99/Bag 香茅	$11.99/Box 椰子	$0.79/Dozen 雞蛋	$1.19/Ea 魷魚調料	$16.99/Bag 泰國香米
$0.69/Lb 甜白菜	$5.99/Lb 香菇調料	$1.59/Can 龍眼罐頭	$1.59/Lb 木耳菜	$1 For 3Ea 小蔥	$0.79/Ea 西洋菜	$1.99/Ea 即沖咖啡	$1.29/Lb 茼蒿菜	$6.99/Can 家樂雞粉	$2.99/Lb 金鯧魚	$1.09/Can 椰漿	$4.99/Lb 羅非魚	$1.69/Box 水果果凍	$4.99/Lb 魚王

日光節約時間 11/6 星期日 2:00AM (時間調回1小時)

星期日凌晨2:00am 調回(慢)至1:00am

Nov.6

Daylight Saving Time ends 6 Nov. 2016 – When local daylight time is about to reach
●Sunday, November 6, 2016 at **2:00:00 AM** clocks are turned **backward 1 hour to →**
Sunday, November 6, 2016 at **1:00:00 AM** local standard time instead

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***永華餐館誠請**
位王朝商場
誠請炒鍋、油鍋, 會廚東話
有意者請電:
713-503-9979

***中餐館請企檯及炒鍋**
『東禾酒家』位歡煌廣場內,誠請
●有經驗企檯及熟手粵菜炒鍋
意者請電或親臨: **713-981-8803**
9889 Bellaire #301, TX 77036

Westheimer小肥羊店
『高 薪』聘 請
廚房師傅及廚房幫廚
以上需要報稅
有意者請電：找 Andy
832-380-9063

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

***China Border**
Buffet餐館,誠聘
有經驗企檯,小費佳
全工或半工均可
位45公路,59出口
832-266-8282

***多家Buffet店**
誠請經理,收銀帶位
企檯, 廚房炒鍋, 油鍋
抓碼及打雜等等..
有工卡,需報稅,
位45南,45北,10號東,
PearLand. 請電:
281-979-3628

Buffet店請人
中式Buffet店,
誠請
生熟手傳菜員
意者下午2點後電:
713-661-1963
經理洽

China Bear Buffet
誠聘 經理、收銀、帶位、企檯
大師傅、炒鍋、壽司師傅、
點心麵包師傅、打雜等等.....
意者請親臨：
12755 Southwest Freway (59 South)
或電： **281-240-8383**

申請酒牌 及 代辦各項業務

代辦酒牌許可
申請各種酒牌,代辦
公司註冊成立申請,
會計記賬,公證認證服務.
請電或Email:Lisa
832-629-1293
optimalsolutionsllc@gmail.com

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

***堂吃外賣店**
招聘**外送Driver**,
全工或半工都可,
不提供住宿,
地點位 **League City**
聯系：
832-808-9630

***中餐堂吃外賣**
位45號北,88號出口
誠請**接電話兼收銀**
一周工作5–6天
意者請電:
936-756-8686(Wi)
832-291-1499楊

***堂吃外賣店**
位290, 誠請
熟手接電話和企檯
和 送外賣
全工或半工均可
713-382-4927
713-382-2982

***堂吃中餐館**
位45北,61出口
誠請熟手企檯
有意者請電:
832-659-7878
281-874-0097

***堂吃中餐館**
位45北,走Woodlands
誠招熟手企檯一名
包吃住
意者請電話聯繫
832-296-3568

堂吃外賣急聘
位Nasa區,急聘
●有經驗經理(薪優)
●收銀員兼接電話
●企檯. ●外送員
347-415-3561

外賣店請人
誠聘**外送員**
位於Westheimer / Richmond之間
可報稅.意者請電:
832-876-6680

KATY外賣店
位Cinco Ranch
誠 請
半工接電話一名
需英文好
有意者請電:
832-282-9450

堂吃外賣店
位8號及249之間
誠請**全工送外賣**
意者請電:
917-345-4546

堂吃外賣店
位奧斯汀Austin,誠請
全工熟手**收銀**和**企檯**
英文好,可報稅,
包住, 工資高
(中午2個半小時休息)
意者請電:
832-388-0068

中餐堂吃店
位聖安東尼奧附近
●英文好**企檯**,小費佳
●熟手炒鍋
~以上需能報稅~
提供吃住. 意者電:
830-688-6283

堂吃外賣店
位45號北,
離中國城45分鐘
誠請**熟手炒鍋**一名
包吃住,工資待遇優
832-866-2536
626-373-5579

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

***中日餐館,薪優**
誠 聘
●全工半工**企檯**
小費好
●**炒鍋**及油鍋
意者請電:
713-623-3937

***中日餐館請人**
離休士頓1小時車程
白人區,以日餐爲主
包吃住.誠請**後廚油鍋**
男女企台(中午有午休)
510-326-7575
510-936-4737

***Austin 中日餐館**
●熟手炒鍋 (**Cook**) 月薪 $3400
●**Sushi Chef** (壽司師傅)
●**Kitchen Helper** (廚房幫手)
●**Waitress** (企檯)
~ 以上住宿環境佳, 交通方便 ~
意者請電: **512-639-9599**

***中日餐館誠請**
●一天 **Sushi Man**
●熟手炒鍋
Full time/Part time均可
意者請電:
281-469-7888
713-857-3610

中日餐館請人
位於Lake Charles
誠請 英文好**企檯**、
經理及**Sushi師傅**
意者請電:
713-766-1922

中日餐館請人
位249, Spring區,誠請
●全工炒鍋、油鍋
●**Sushi Man**、企檯
全工或半工均可
●Part time **Driver**
626-636-7835

***糖城中日餐館**
誠請半工企檯
Part time炒鍋
Sushi Man.可報稅
離中國城15分鐘
意者請2–5點電:
917-251-6411

中日餐館,薪優
聘 請
全工或半工企檯
薪優+小費好
意者請電:
713-623-3937

壽司店請人 100 SUSHI BAR Sushi Bar Hiring

***超市誠請**
有中餐經驗的員工.
需略懂英語
有工卡,薪優,
工作環境好
意者請電:
713-301-8023

壽司吧招人
14344 Memorial Dr.
Kroger超市內, 誠招
壽司師傅 或 **助手**,
有無經驗均可.需有工卡
早7點上班,會英文佳
281-781-5708
281-781-5897

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

日餐請人 Restaurant Hiring

100 日餐請人 Restaurant Hiring

***日本餐館請人**
位Eldridge, 誠請
●Part time **企檯**
●全工 **Sushi Chef**
~以上需報稅~
意者請電:
832-962-2555

日本餐館請人
『薪優』誠聘
全工油爐師傅
意者請電:
832-373-8933

Miyako Hiring for Assistant Manager
Minimum of 2 years experience with a full dining establishment
Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.
Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Commission permit. Provide paid vacation and Health insurance
Annual salary starting from $45,000
Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com**
or Call : **713-781-6300**

糖城日本餐館
誠 請
英文流利**男女企臺**
需報稅
意者請電:
832-758-0728

Katy日餐館
經驗 **Sushi Chef**
經驗 **Kitchen Chef**
經驗**企檯**(長短工)
經驗**送外賣**(長短工)
有意者請電:
917-916-1776

日本鐵板店
位College Station
『高薪』聘請**大廚**
鐵板師傅、**經理**
待遇從優,提供住宿
意者請電:
787-529-2120

高級日餐請人
位Woodlands區
242路附近
誠請**壽司師傅**
有意者請電: Sam
281-871-0753

鐵板日餐請人
Hibachi Chef, Hostess, Waitress
意者請親臨或電:
6630 FM1463 #B100
Fulshear, TX 77441
713-518-8869英文

糖城日本餐館
誠請 **Sushi Man**
半工或全工均可
意者請電:
281-325-0628
832-868-8813

奧斯汀鐵板餐館
位Round Rock
『急需』有經驗
FT/PT Servers
需報稅,薪水優,小費好
時間彈性. 意者電:
512-388-7896

全日餐請人
位於1960/249附近
誠請全工和半工
●壽司助手
●企檯●廚房師傅
意者請電:
832-607-1375

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙**分類廣告**
請先進入**www.scdaily.com** 網站.
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →
Yellowsheet Daily News
分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: cla@scdaily.com
Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 **整份全新的美南報紙**
請先進入**www.scdaily.com** 網站.
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**
e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

200 Home Service 家庭服務

***住家全職褓姆**
田納西州**Memphis**
單親徵住家**全職褓姆**
照顧2歲女嬰.有經驗.
愛小孩.細心.健康.清潔
不抽煙,有駕照.有身份
流利中文,通英文.電:
901-217-9916

***誠徵保姆**
照顧新生兒一名
及 簡單家事,
有經驗者佳.
位I–10 & Yale St
請電:
214-554-4508

誠請保姆
糖城, 擅長廚藝,
日常家務,體健勤快
意者請電:
832-859-1360

聘請經驗月嫂
精通月子餐, 簡單
家務, 料理產婦及
嬰兒。近唐人街。
要懂粵語。
預產期 11月.請洽
713-409-9643

誠徵經驗月嫂
11月初,短期3個月,
通勤,自備交通工具,
需幫忙購買生活用品,
照顧新生兒,做月子餐
簡單家務,有照顧嬰幼
兒經驗者優先.
818-399-8253

誠請住家褓姆
位Katy區,待遇好
需性格好,有耐心
會開車者優先
意者請電:
609-489-9909

管家 家務助理 Housekeeper

***誠聘家務助理**
會做北方菜,
主要做飯及打掃衛生
要求有身份,需住家,
月薪$2000起,
郵編: 77082
意者請電: 劉小姐
832-620-8088

***誠聘家務助理**
家住Katy區,主要照顧
放學後小孩打掃及做飯
一週工作5天,
午後2–7點,通國台語,
擁駕照佳,要有身份,
待優. 請留言:
281-712-2771

陪伴&看護 200 Health Care Service

照顧健康老人
家住中國城附近,
需有身份,會開車,
愛整潔,擅烹飪.
一周工作6–7天
意者請電:
832-614-3633

看護服務 200 Health Care Service

伍珍護理中心
台灣護士全日服務
手術出院,老人照顧
長期、日托、安養
832-613-4007**Amy**

請接下頁
第3,4版
公司請人
餐館出售

托顧中心 Daycare Center

愛心幼兒園
Child Care Home 有政府執照
具有多年從業經驗,專業知識,注重對寶寶的生理及心理的照顧,目前招收0~3歲嬰幼兒,名額有限. ●另請助手
報名熱線: **832-276-4887** Victoria
營業時間: Mon.–Sat. 6:30am–8:00pm
近Katy,**West Park Tollway /Mason Rd.**

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

月子服務 Baby Center

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.txbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(月嫂可上門服務)

愛爾灣月子中心
地段優越、交通便利,
豪華湖景別墅.
713-410-2238
微信: **usababy333**
聘有愛心,責任心**護理人員**
和烹調,衛生清潔**阿姨**

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或致書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

親寶月子中心
●多種屋型 (湖邊海景房,別墅,公寓)
●多種服務 (全套服務,選項服務, DIY)
●分期付款,專業月子餐.
●証件辦理及其它諮詢.
電:**832-206-1126** QQ號:**2175506871**
Email: **qinbaohouston@yahoo.com**

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●**24小時資深醫生,執業護理**,盡心呵護您母子平安
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA
●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。
●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。
●距離 DOWNTOWN 僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ號: **34056914**

1000 私人家教 Registration

私人家教,翻譯
補習**中文**、**英文**,及
公民考試題目學習
一對一教學,認員負責
也可到府補習.美國公
立學校執教經驗.各項
翻譯服務.電:Melanie王
281-323-9939

1000 英文班招生 Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
***** 協助通過公民考試**及**移民局面談 *****
skype id = **david.b.browning**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I–20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電：
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: **www.ict-ils.edu**

提琴教室 Violin Class

小提琴,中提琴
專業院校畢業
多年教學經驗
提供上門授課
832-494-0087
熊老師

提琴教室 Cello & Bass

大提琴低音提琴
音樂的啓蒙,會使兒童
的心靈更聰慧美麗,
想學大提琴低音提琴.
請連繫：海瑞
713-828-9184

WASHINGTON 8號 616 YEO EVERGREEN STATE 合法駕照 License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

CANADA R 492 專辦駕照 License

加拿大駕照
加拿大駕照無身份可辦
美國各地可開車買保險
ID$100,國際駕照$50
不成功●●●不收費
716-275-1188

留學移民

專業律師– 留學移民 & 特殊案件
本律師樓位於洛杉磯、丹佛專業特殊渠道簽證,
(屢次被拒的人士特別在廣州總領事館),
辦理保障型移民三年全家正式綠卡,未成年學生移民;資深律師主辦,經驗足,手續精簡。
另外辦理國際駕照、留學、旅游、收養以及資金證明等.. 請電:**1626-493-5400** (微信同號)
17202927821(微信同號), 官網:**www.icygyb.com**

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿,精心照顧.
●收費合理,全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

糖城QQpups寵物店
●美容：爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：爲狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣：**QQ寵物店** 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。
請電: **281-763-2198**
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Gun License 申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

罰單 取消交通 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二、三、六有班
9am–3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈齊對面,智勝隔壁
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

十八輪大卡車培訓
把更多的中國人變成藍領貴族!
爲慶祝本公司周年紀念，推出一次大優惠，買一送一，以英語不好的學員爲主體。
教學內容: 筆試、路試。可選擇上午或晚課.
周一至周六！拿到駕照,才是硬道理,
本校所有學員都獲得 CDL 十八輪大車駕照.
電話 : **832-834-2371**

王朝百利駕校 筆試班 / 取消罰單班
成人筆試班 :保證1天通過. 雙語教學,中文考試,每星期 二、五、六上課
9:15am–4:00pm. 學習和筆試一天完成. B1, B2, 旅遊探親, 商務簽證, 均可考駕照. 歡迎**Austin, San Antonio, Dallas**外地學員.
安全班 : 取消罰單,保險折扣班, **11/06** 開班。
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 王朝超市商場內120室
電話 : **713-269-9074 832-633-5555** 周師傅

MT駕校筆試班/安全班
休士頓正宗駕校政府註冊編號C#2287
十多年教學.唯一不用保送, 不用翻譯.
旅遊探親, B1,B2 L1,L2均可考駕照.
不用住滿30日,無需地址証明.
教育部及交通局特許中國城路考.
1) 學生/成人中文筆試班 (二,三,六)開班
9:00am–3:00pm, 提早報名 學費$50.
2) 15–17歲一站式過關駕照班
(筆試,駕駛練習,路試全在本校進行)
3) 18–24歲一站式過關駕照班.
4) 成人特快駕照 (筆試, 路試2天)
5) 特快路試排期
6) 安全班 (消除交通罰單,保險折扣)
休市校址 : **6201 Corporate Dr** (企業路)
達拉斯分校 : **3201E,Pioneer Pkwy #35**
電話 : **832-863-8882** (謝老師 DE5391)

A牌(18輪)B牌駕照
全美A牌,德州A牌及B牌(客車,客車)
隨到隨教. 用中英雙語教課,提高聽講,
英語水平,電腦筆試庫題練習,
一月內筆試合格100%.美國碩士主理
地址: **7001 Corporate Dr #213A**
電話 : **832-863-8882**

趙教練筆試班–成功駕校
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽 : 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

美 南 駕 校
專業教練駕照考試班. 中文普通話授課,
保送筆試,筆試後3天,可考路試,
在本校筆試的學員, 路試優惠.
星期二,六,10am–4pm,
B1,B2 旅遊簽證,可考駕照
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

800 搬家公司 Moving Service

$55搬家 Fan
832-353-4082
廚房,衛生間,APT裝修
小修小補,內外噴漆,
房屋清潔,木工修理
車棚雨篷,雜色等.
$$ 省錢計劃 $$

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789 通
713-270-2050 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞 每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精恢復回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1–281–265–6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1–800–743–6656**
● 紐澤西分公司 **1–732–432–4288**
● 台灣分公司 **03–327–5533**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證, 信譽第一. 24小時服務
請電: **832-561-7776**國

西 南 搬 家
(O)281-933-1555 I.C.C. M.C.249994
(F)281-933-2953 TX.D.O.T. 44648C
www.swmdco.com U.S.D.O.T 461436
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006576505C
品質保證，誠信可靠，**32** 年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費到府估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy

800 機場接送 Transportation

順風接送團隊
市內外一切接送, 機場, 中長途旅行,
賭場,醫院,送貨服務,購物,翻譯,填表,
休士頓一日遊
多輛全新8人座Sienna
24小時服務,安全可靠.
歡迎預約 : **281-710-2784**

800 機場接送 Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

明哥接送
全新RAV4專車，
駕齡長,安全,可靠,
准時,優質服務,
價格優惠.
24小時服務電話:
415-373-7260

安達客運
旅遊購物,機場碼頭,
1日遊,航天中心,海洋世界
國家公園,各地景點,
Outlets.免費翻譯,導遊,
專購,全新8人座旅行車
713-494-5236
●政府註冊執照可機

800 機場接送 Transportation

阿川接送
機場,碼頭,賭場,法庭,
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家,
包車等,多款車型,
長短途服務.24小時恭候
廉價+准時+守信
832-966-6077

***廉價機場接送**
遠近包車,價格優惠
誠實+安全+準時
優良駕駛記錄
歡迎預約: 林先生
832-985-9891

偉仔接送
機場,碼頭,賭場..
各種包車等等接送
安全準時,誠信可靠
有4人及7人座
精通國粵語.預約電:
713-367-2963

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

吳天一接送
接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
多種車型Lexas 430,
KIA豪華8人座
832-273-5003

途安機場接送
機場碼頭,購物旅游,
賭場,商務包車等專車
服務,備有5人座,8人座
全新豪華商務用車.
安全守時,誠信公道.
歡迎預約.
713-296-0990
346-247-9605

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

Transportation

老余機場接送
市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,
歡迎來電預約,
24小時服務
832-289-7605

接送服務
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: **朱先生**
713-584-9588

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

翻譯接送 Translation

美南交通接送
機場,碼頭,購物,
就醫
價錢合理,安全準時
24小時服務
預約電話:
832-398-1056

接送翻譯導遊
機場,移民局,打指模
遊輪,290 Outlet,
醫學中心,Galveston,
太空中心.20年經驗.
歡迎來電預約:
713-480-7176
(7人座)長短途包車

貨運出租 Transportation

貨運出租
832-316-5553

美南新聞日報 休士頓黃頁
休城最优质的中文报纸 **提升您商机的最佳帮手**
电话：281–498–4310 · 传真：281–498–2728 · E–mail: ad@scdaily.com

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!
廣告專線:**281–498–4310** 或 Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月 登廣告專線 : 281–983–8151
千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月 登廣告專線 : 281–983–8151
千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月 登廣告專線 : 281–983–8151
千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月 登廣告專線 : 281–983–8151

500 FOR SALE

汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽 車 保養修理

Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
24小時服務.開車鎖,上府修車,各種機械,品牌小車,貨車,叉車,鏟車.20年維修經驗.
●配有專業修車電腦
請電：林師傅
646-982-9619

上 門 修 車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點

零售批發出售

熱烈慶祝海参自選超市隆重開業—海參國際 832-655-3138
20餘種天然野生,淡干海参及十余種即食海参,供您任意挑選！
價格最低, 品質最優,淡干海参每磅價格 $25,$35,$45,$55,$65,$75 – $299 ,
以上不同價位.不同品種.不同大小的海参均有精美包裝。
海参超市永遠免費幫您泡發海参，手把手敎您烹飪，幫您把海参寄回中國，送您健康，
讓您滿意是我們的幸福和快樂，我們爲新老顧客准備了高貴禮品：天然寶石，水晶項鏈，
天然水晶高腳杯等...。 咨詢熱線：832-655-3138
新址：9630 Clarewood Dr. A7, Houston, Tx 77036

美容 按摩 •批發•

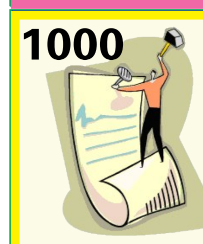
HUINI美容按摩品批發
本公司擁有生產工廠，
批發銷售美容院和按摩店產品，
包括各類按摩油、按摩乳和膏,各種面膜,
足療專用產品，按摩店一次性用品等；
特別推薦按摩專用"生物電理療儀"，
通過生物電療法可疏通經絡、促進循環、
活化細胞、放鬆肌肉、治療各種疼痛；
是按摩店的特色服務，人人喜愛。
公司電話：713-589-2982
地址: 12343 Maple Leaf Ln., Stafford. TX 77477
www.huiniusabeauty.com

專業 會計師

洪微會計師CPA
用大公司的財務理念爲中小公司服務，方便快捷。
公司成立，財務系統設計，會計簿記，薪資管理，
稅務審計，等.....
7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

美容 按摩 •批發•

1000 啓事

Announcement

*尋人啓事
裴阿姨：
Diana 和 小非非
想聯絡你
832-917-3489

省 電 節 能
Energy Company

最低價用電
最大電力公司之一
包括住家和商業
可短期或長期合同
在中國城設有辦事處
可上門代辦. 請電:
832-298-4252
832-638-2338

保險服務
Insurance Service

退休型人壽保險
既是保險,
又是投資賺錢.
現金值只漲不跌
8–10年翻翻
65歲後隨時可取永不報稅
832-274-7897

推拿按摩

按摩 拔罐 養生
穴位及放松式按摩，
祛瘀散結排毒，
拔火罐：
一種保健的流行趨勢
預約電話
832-708-6087

1000
Massage Service
按摩服務

1000
按摩服務

Massage Service

粉嫩少女
性感火辣 溫柔可愛
東莞技術 絕對可愛
早11點–晚上2點
281-639-0654

女生宿舍
新店新人,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

寂寞桃花
年輕漂亮,溫柔可愛
性感火辣,專業按摩
價格合理,包您滿意
346-226-9656

* 甜 心 *
大陸模特兒
832-282-8591

小石頭屋
~~新開張~~
點穴按摩,熱石推拿
淋巴排毒
手法奇妙,回味無窮
832-941-6827

白 房 子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

大 波 妹
性感大波妹妹
身材好,超級服務
休士頓中國城77036
歡迎來電:
206-698-5780
832-441-5314

白皙、酥胸
高素質亞洲美女
早10點–晚10點
電話垂詢:
832-206-3943
休斯頓中國城

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
832-217-4643

*台灣美女
New Girl
性感嫵媚
氣質高雅
Chinatwon, Houston
832-480-4303

* 欣 欣 *
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

眞愛台北
年輕亮麗
技藝超群
832-630-3343

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁；亞洲 女孩
氣質高雅；雍容華貴
深度服務. 電話：
832-638-1849
832-940-1197

1000

HIRING for Massage
按摩請人

1000

HIRING for Massage
按摩請人

*女執照按摩師
位I–10上, 老美區
工多,小費好
歡迎試工
有意者請電:
626-297-5833

*誠聘按摩師
正規按摩店
位6號北
客人素質高,收入穩定
有執照者優先
有意者請電:
832-274-7427

*按摩店請人
5年老店,環境好,
白人客源,
生意穩,小費好.誠聘
有執照女按摩師
意者請電:
832-859-4170

*按摩店請人
高尚老美區,誠招
勤勞肯幹,有執照
女按摩師. 小費好.
意者請電:
832-217-9325

*白人區按摩店
離中國城40分鐘
誠招按摩師一名
40歲以下,略懂英文
有執照者優先.
提供住宿. 請電:
713-301-1605

*誠聘女按摩師
位Katy白人區,小費好
誠聘全工女按摩師,
要求50歲以下
最好有按摩執照,
做工札實. 意者請電:
346-256-2298

*誠請按摩師
多年老店,好區,
客人素質好,小費高,
誠招女按摩師,
有執照者優先,
意者請電:
281-857-3198

誠聘女按摩師
位Woodlands白人區
需有經驗,有執照,
小費好,收入穩定,
全工或半工均可.
可以提供住宿
832-701-8370

45北正規床店
誠請按摩師
要求有德州執照
50歲以下
有意者請電:
415-509-8668

*聘執照按摩師
位Galleria白人區,
●必需有德州執照
●全工
●至少1年以上經驗.
●需通過測試及學習新的手法技巧.請電:
832-443-8649

誠聘按摩師
近糖城,Sugar Land
正規床腳店,生意好,
待遇優,急聘全工或半工
熟手按摩師數名,
男女不限,有工卡.
有執照者優先. 請電:
832-868-8825

*誠徵按摩師
正規按摩店,色免
有執照經驗者優先
位糖城,小費好.
有美容師執照更佳
電:832-287-8233
●請經驗及執照美容師

KING SPA 誠聘員工
誠請女按摩師多名
需2年以上經驗
●另請全工清潔女工一名,
意者請電：832-600-1268

薪優誠聘男女足底及全身按摩師
●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程
●收費: 足底: $30/時, 全身: $50/時,
好客源，薪優+小費。 全工或半工均可
●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗
意者請(英文)電洽: 281-975-8288
(中文)電洽: 408-429-5210

*正規床腳店
位中國城, 誠請
有經驗男女按摩師
※女按摩師月收入
$4500以上
能報稅.意者請電:
713-858-0857

執照女按摩師
位於市中心老店
客源穩,小費佳,豪華高雅,需有2年以上經驗,
有執照,形像佳,氣質好,
半工/全工可,提供吃住,
你6我4分成. 請電:
281-667-6028

*足底按摩店
足底和全身按摩師
近中國城3分鐘
意者請(英文)電:
713-899-9025

*招聘女按摩師
位西北高尚老美區
白人客源,生意穩,
小費佳,需略懂英文
有執照者優先
可提供住宿. 請電:
832-367-1161

美容美髮

Salon Hiring

誠徵剪髮師傅
徵有經驗剪髮師傅
需有執照,全工或半工
分帳,包薪. 請電:
281-568-8818
281-814-9888
6804 Hwy6,
Houston, TX 77083

按摩店/美容院
出租或出售或合作

For Sale
Massage Store
SPA /Salon

正規床腳店轉讓
位PearLand老美區,
1500呎,全新裝修,
環境好,生意穩,小費佳
713-391-0803
●另招聘女按摩師

*按摩店急售
位Bellaire/610附近
1500呎,房租$2500
已經營一年半,白人客源,
設備及手續齊全,因搬家急售,低價轉讓3萬2
832-681-6063

*按摩店售
老美區,近中國城
環境優雅,寬敞明亮
收入穩定,小費好
回國急售,價錢便宜
832-217-9325
713-355-0645

*賺錢老店轉讓
靠近中國城,59公路旁
4年老店, 無不良記錄
客源穩,小費好,
3按摩房,1淋浴,1廚房,
1員工休息室.(房租$1150)
零投資開工賺錢,
909-896-8257

*回國急售
休士頓白人區,新裝修,
開業半年已盈利,1600呎
3床6腳,洗衣,烘乾機,
2個休息室,前後門.
售3萬8,價可議
626-512-9828
713-494-8216

*二家足療店售
老美區&近中國城,
環境優雅,寬敞明亮,
證照和設備齊全,
有監控,無不良記錄,
收入穩定,小費好.
有誠意者請電:
832-768-8850

*按摩SPA店售
位Spring區
1700呎, 高檔裝修
5個按摩房,2張腳椅
1廚房,2廁,1浴室
詳情請來電:
713-304-0630

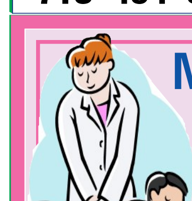
*高檔SPA
位Westheimer白人區
3年老店,有大執照,招
45歲以下性格好,會英文,
有德州按摩執照的女按摩師一名.可做全工或
半工.請電:張小姐
832-833-0551

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

1000

訂做&出售
FOR SALE

訂作按摩床
霓虹燈按裝.
請電: 832-662-8224
626-382-9251
●出租貨車 ●低價出售按摩店


Massage School
按摩學校
招生中
1000

Massage School
按摩學校
招生中
1000

Massage School
按摩學校
招生中
1000

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 3個 "全額獎學金" 合格申請者：
必需能在課堂上,協助中英翻譯。
中/英文講課，
結業證書可用於參加州聯盟認證考試，
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: 832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●10/11/2016 開新班(白班), 3個月內畢業
●學費特優,輔助聯邦考試,免費接機.
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約：713-771-5399
全身按摩$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

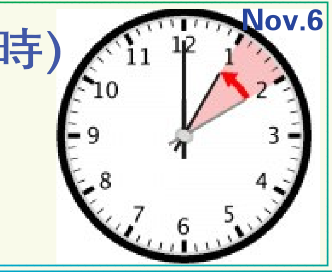
按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

HFE 正規專業按摩學校招生
中文: 832-503-1516 Bin 賓
地址: 4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX 77027
500小時按摩課程培訓 (MS0098),

報名請從速,名額有限
●10/31/16 開新班
(白班) 9am– 2 pm
(晚班) 5pm–10pm
●按摩執照更新班.

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●開新班: 11/7/2016 (晚班)
1/09/2017 (白班)
(隨時可報名),提前預約報名享折扣.
●外州學生免費接機,協助安排住宿.
●本校成立於1986年, 有將近30年辦學歷史, 學校編號MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: www.themassageschool.com
報名專線：
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

曼德思聯邦培訓中心
Mendez Master Training Center, Inc.
【證到付款】全美聯邦按摩執照申請
南/北加州辦學25年以上學校無不良記錄！
每日更新只有信譽好的學校周周有人領證。
專精申請外州執照假一賠十。
全美42州能解決任何有關向各州按摩局
申請執照的疑難雜症,打聽證會,黑名單學校,
補時數轉外州聯邦考試包過。中英文對照
教學讓您在10天內拿到聯邦執照.
休士頓分校近中國城百利大道五分鐘.
諮詢電話: 888-919-8889 轉806 歐陽老師

日光節約時間 11/6 星 期 日 2:00AM (時間調回 1 小時)
星期日凌晨 2:00am 調回至 1:00am
Daylight Saving Time ends 6 Nov. 2016 – When local daylight time is about to reach
●Sunday, November 6, 2016 at 2:00:00 AM clocks are turned backward 1 hour to →
Sunday, November 6, 2016 at 1:00:00 AM local standard time instead


300

Company Hiring
公司請人

*誠徵裁縫師
周一至周五
早7:30–下午4:00
需6個月以上經驗
起薪$8.50/時.59/8號
4750 World Houston Pkwy
281-810-4450
281-764-8466

*珠寶公司請人
全工/半工,男女均可
會英文,手腳麻俐,
有經驗,工卡,待遇優.
意者請電或Email:
281-306-2115
832-265-2202
g774109@yahoo.com

*薪優誠聘文員
中英文流利,男女不限
熟悉辦公電腦,
全職或半職均可
地址: 醫學中心附近.
意者請電或Email
281-529-5599
Jiangkk@yahoo.com

*大型家具公司
位休士頓地區,誠請
全職會計,中英文流利
Quickbooks, Microsoft office
嫻熟,本科學歷.簡歷
GoldenFurniture11
@yahoo.com
電:713-896-8877

*公司請人
銷售助理,中英文流利
有身份,無經驗可培訓,
近中國城.懂操作Office
Excel, Quick Book.
請將簡歷傳至:
jimmy20111133
@gmail.com

*全職初級會計
(Data Entry)兼網絡銷售
英文流利,辦事利落,
熟悉辦公軟件及網絡.
公司近中國城。
優秀者可協辦H1身份
832-228-3788
biwin166@gmail.com

誠招空調幫手
空調公司,招長期
工作幫手一名.
需有駕照,會開車
713-291-8072
832-686-1924
281-818-2990

廚櫃大理石公司
誠聘店面經理一名
需英文流利,
熟悉電腦操作.
意者請電:
832-540-2158

生物公司誠聘
大學本科相關學歷，
中英文說寫流利，
爲人誠懇，可以經常
出差. 待優.福利佳.
Email: ccusgl16@
yahoo.com

醫生診所,薪優
Medical Assistant
全工,需中英文流利,
熟識電腦.會抽血.
待遇優厚.
意者簡歷請發至:
Gan77479
@hotmail.com

誠聘銷售人員
全職或兼職均可
需中英文流利
具有一年以上工業品
銷售經驗,高中及以上
學歷.有意者發簡歷至
zliu9983@
gmail.com

辦公室助理
職業/婚姻介紹所
聘辦公室內勤助理
需英文,會電腦
年齡不限
意者請電:
626-214-6484

食品公司誠請
●有經驗司機
●有經驗食品銷售
位中國城
有意者請電留言:
832-488-7178

『急聘』老師
幼敎老師
中小學各科類老師
~可協辦身份~
位糖城.意者請電:
281-242-0989
832-528-0882

誠請裝修工
有廚櫃大理石檯面
安裝經驗優先.包住
日薪,小工$100以上
地點在:路州首府
Baton Rouge, LA
626-586-7088

熟手裝修師傅
2名
工作地點: 休士頓
有意者請電:
404-234-9338

旅館徵裝修工
需有經驗,
會講英文,有駕照
意者請電:
832-660-7063

急招裝修工
要求會房屋修理,
小修小補,
誠信踏實,
經驗豐富者優先,
工資面議,意者請電:
646-981-3133

辦公室客服員
中英文流利,可培訓
能獨立操作,有責任心
工作環境佳.
Resume Email/Fax
gmpinc@ymail.com
713-952-3605

護士RN/LVN
Monday to Friday
時間好,位中國城.
Please email resume:
xyz7890123
@gmail.com
281-781-9389

*誠徵會計和客服人員
Houston Texas 30年公司加添新人員.
薪高糧準,有福利,尚有年中,年終獎金.
需諳中英雙語.
有意者請送履歷至:
worldfunerals@yahoo.com

*MassMutual Texas Gulf Coast
誠徵財務代表:提供福利,持續的業務培訓,
以及銷售支持, 求職者需中英文表達流利,
有較強的人際溝通能力.
履歷請 Email 至：Abraham Chua
achua@financialguide.com
3700 W Sam Houston Pkwy S #400, Houston, TX 77042
※財務代表爲獨立承包商,而不是萬通互惠理財公司及子公司或有關聯公司的雇員.
L1016480290[exp0717][TX]

*Air China 誠聘 地服人員
誠摯邀請喜愛航空事業、有責任心、
勇於擔當的朋友加入到國航的機場團隊。
負責國航在休斯敦機場的地面服務，要求具
備熟練的中文(簡體) 和英文聽、說、讀、寫
能力。能按照工作排班在早、晚、周末、
假日上班，有航空公司工作經驗者優先。
請發中英文簡歷至 apcaiah@gmail.com

進出口公司聘請辦公室助理多名
大學畢業, 中英文說寫流利,
須有財務或會計知識.
負責單據,庫存管理,運輸價格,司機工資,
有相關工作經驗優先. 請投簡歷:
info.hmrus2015@yahoo.com

SUN'S Club
亞美食品批發招聘文員
位休士頓 Downtown,
誠聘有經驗食品銷售員,熟悉電腦操作,
會中,英,越 或 雙語爲優先.
請 Email 簡歷或電話安排面試:
電話: 281-248-3025
Teresa.tan@sunswholesale.com

有緣投資工作伙伴
休士頓中型超市, 地點佳, 20年老店,
客源穩, 高營業額, 大股東遷往外州,
出讓股份. 參股條件如下:
●有海鮮、肉部或燒臘 管理經驗.
●個人、家人能參加經營管理.
此店可辦身份. 請電:713-330-6161

BANKCARD SERVICES
信用卡公司急聘
●業務代表多名：保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring Sales Reps
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email：koji.okina@ebankcardservice.com
Call：832-701-4473 Fax：281-531-6670
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

高薪職位培訓，工作推薦
• 海關報關師:至少高中學歷基礎英文,年薪$7–10萬
• 國際貨運經紀,辦公室工作適合新移民大學生,工作多
• 國稅局稅務師,報稅權力同等CPA,年薪$4–7萬,
• 主流會計做帳軟件QuickBooks資深CPA中英文培訓.
• 幫外國護士轉美國註冊護士,藥房技師,推薦醫院.
肯維培訓，免費諮詢熱線1-888-939-6996

300 誠聘員工

Company Hiring

Office Assistant
一名.大學畢業以上,
有十年以上工作經驗
優先考慮. 投簡至
https://daxwell.
quickbase.com/db/
bf48m7baf Email:
hr@daxwell.com

CCTV Importer
Indoor sales/
Customer Services
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: hiring.tx@
easternectv.com
Tel:832-308-5282

NOW HIRING
Accounting Assistant
PC Techs,
HR Coordinator,
Sales.
Email：HR–H@
directron.com

*Industrial Seamstress
at InTech Aerospace
Hours: 7:30 – 4:00 Mon–Fri
Need 6 moths experience, Pay $8.50
4750 World Houston Pkwy
Houston TX 77032
Call: 281-810-4450 281-764-8466

Immediate openning in import/distribution Co.
●Qualification：Basic knowledge of import and export. Good at MS Office, Strong verbal and written communication skills and Strong interpersonal & organizational skills, Fluent in English and Manderin
●Duties included：
Prepare import paperwork Facilitate Customs Clearance Handle cargo deliveries. Please send resume to
buresovat@gmail.com or phone 713-876-6681

*Bookkeeping/Office Clerk
Basic bookkeeping/accounting skill with
Peachtree/Sage 50, or similar software is must;
overall maintenance of office;
experience Outlook, Word and Excel;
English communication is must.
Email: office@amsautomation.net

*Harry Gee & Associates PLLC
Has an immediate opening for a Legal Assistant.
●Must be fluent in English and Chinese.
●Good oral & written communication skills, Bachelor's degree preferred.
●Must be proficient in MS Outlook, Word and Excel
& have work authorization.
Email Resume to: jbatarse@harrygee.com
or Fax to：713-781-2409

*JOB OPENINGS AVAILABLE !!!
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office.
●Sales Representative ●Accounts Receivable
●Warehouse Staff
Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to: rick.lee@LTShouston.com

*Job Opening
1. Sales Associate/Warehouse:
Must be Fluent English, MS Office, Sales
Experience preferred, lighting field plus.
Detailed Oriented, team player,
Good pay & benefit.
Resume：frank@jsledpower.com

好 機 會 !!!
Insurance Agency looking for F/T & P/T
Bilingual (中文/粵語/英文)Service Staff.
We welcome experienced person to apply,
if you want to increase your income! Will
train those who qualify with no experience
too. Email：Luinsurance@gmail.com
or Call：832-876-8399

*台塑企業南亞塑膠公司USA
Supply Chain Coordinator
* Bachelors degree in business supply chain or related discipline preferred.
* Fluent mandarin preferred.
* Responsible for daily, weekly & monthly analysis via multiple, system interfaces.
* Focus on accuracy and working closely with the related departments.
*Proven Excel experience in generation & editing multiple interconnected spreadsheets at a time.
*Critical attention to detail
*Strong organizational skills
Submit resumes to Human resources department
John.iturburo@npcusa.com
Nan Ya Plastics Corp. USA
2081 FM 102 Rd., Wharton, TX 77488
An EOE Employer

公 司 請 人
本公司誠聘
下列部門各項專業人員
有經驗 業務員、編輯(文筆好)
電視剪輯制作.
有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

休士頓分公司招聘文員
位西北區290/Jones Road,
精通中英文,Outlook express, Excel等..
辦公室常用軟件,需具合法身份. 公司提供:
帶薪培訓,帶薪年假,年底獎金,保險401K等福利
歡迎有志之士及應屆畢業生加入.
意者請電: 713-581-9300 Ext 531
或email:Agnesl@alliedstoneinc.com

Office Staffs & Manager
Smart phone component wholesaler seeking for multiple Inside Sales & Sales/Warehouse Manager, fluent in English & Mandarin,
Excel & Google Drive skills needed,
self–motivated & eligible working status.
HIGH pay and training will be provided.
Send resume to: Kelly.hsu@nasteck.com

500 餐館租售

Restaurant for sale

500 餐館租售

Restaurant for sale

500 餐館租售

Restaurant for sale

500 餐館租售

Restaurant for sale

*堂吃外賣店售
近 Downtown
獨立建築,3800呎
好區,客源穩,生意佳
人手不足,忍痛割讓
意者請電:
832-798-5436

*堂吃外賣店售
近中國城,1600呎
新裝修,設備齊全
地點佳,房租低
接手即可營業
意者請電:非誠勿擾
832-526-9917

*中餐館出售
位59號北,近6號,8號
人口密集,1300呎
租金+管理費 $2200
因人手不足出讓
281-975-7888
281-227-7228

*全日餐出售
西北區 Cypress
生意3萬5, 售7萬
可改中日餐.
適合家庭經營.
請電：非誠勿擾
718-219-8758

*多家二手餐廳轉讓
●Katy區高級中日餐廳,堂吃加外賣店,新裝修,漂亮,高收入區,地段好,生意7萬,開價20萬.賺錢好機會
●中餐廳,新裝修多年老店轉讓,近NASA白人區客源廣，生意穩，近4萬生意，開價14萬，堂吃加外送，穩賺不賠。先到先得。
●另有關閉二手餐廳，及好地段餐廳鋪位出租及按摩店鋪位出租，請電:832-860-1133

*旺區賺錢老店(中餐館)出售
New Braunfels介San Antonio/Austin之間
蟬連十多年的網路票選的最佳中餐館,
位置極佳，風景漂亮，餐館生意穩定，
已超過22年固定客人，要價$425,000
*歡迎看店議價。意者請電: Peter Siaw
832-273-3717 (中文/英文)
830-708-8634 Kim T.

日本餐館出售
日本鐵板Sushi店
有酒吧,位高尚住宅區,
離中國城15分鐘,
人口密集,地點佳,潛力
大,因業主另有它業,
意者請電:非誠勿擾
832-875-8084

堂吃外賣店出售
餐館位於糖城,
離休士頓中國城
15分鐘,
生意2萬4,潛力佳
有意者聯系:鄭先生
281-702-7202

外賣店出售
位45號北,Spring區
生意$27000, 白人
客源,有發展空間.
價格面談.
意者請電:(非誠勿擾)
832-980-5225

泰國餐館出售
Dairy Ashford / I–10
Energy Corridor白人區
2100呎,裝璜佳,賺錢店,
仍在營業中. 歡迎
預約看店議價.英文電:
832-877-4274
832-681-0715

外賣店退休售
位45北,Spring區
TX 77388
生意穩
接手即可賺錢
意者請電:
281-602-9883

住商二用地產售
包括餐館、生意、設
備及住家,退休回台
只售15萬,家庭事業
兼顧,比打工好.
位德州小鎮Cameron
254-697-6869

賺錢中餐館售
離中國城15分鐘
好區,租金廉,生意穩
因有急事,對外出售
713-351-9008
意者請電:
832-660-1020
●另請熟手炒鍋

中餐館出售
位529/ 6號,好區
設備齊全
白人客源多
因東主有他業出售
有意者請電洽:
626-377-3660

中餐館出售
Plano馳名老字號中
餐館,地點佳,生意穩,
東主退休出售,價面議.
接手立即開始賺錢.
意者請電洽:
469-407-5764

Austin 中餐館
出售。近德州大學
成本低,生意穩,
賺錢老店
一周營業六天
有意者歡迎看店:
626-689-8897

中越餐館出售
位城中好區2500呎
新裝修,漂亮,高雅
售價$45,000
請英文電:Kim
480-498-1900

奶茶店出售
位中國城,
最熱鬧廣場奶茶店
設備齊全,生意穩定,
接手即可營業.
小本投資,回報快.請電:
803-956-0888

中國城中餐館
生意穩定
因東主退休出售
接手即可營業
意者請電:
281-797-2789

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

專業律師– 留學移民 & 特殊案件
本律師樓位於洛杉磯、丹佛專業特殊渠道簽證
(屢次被拒的人士特別在廣州總領事館),
辦理保障型移民二年全家正式綠卡,未成年學生移民;
資深律師主辦,經驗足,手續精簡。
另外辦理國際鑑照、留學、旅游、收養以及資金證明等
請聯系:**1626-493-5400** (微信同號)
17202927821(微信同號), 官網:**www.icygyb.com**

會計師 專業

洪微會計師CPA
用大公司的財務理念爲中小公司服務,方便快捷。
公司成立,財務系統設計,會計簿記,薪資管理,
稅務審計,等.....
7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (公司) **713-256-8682** (手機)

店面.辦公室
鋪位.各種生意
出租或**出售**
Business Opportunity

店面.辦公室
鋪位.各種生意
出租或**出售**
Business Opportunity

***太平洋油煙機**
美商總代理生意出讓
經營二十年,
服務三代華僑,
生意穩定,可立即營業
意者面談:
281-862-8888

飾品店出售
位於運大道(Harwin)
商業旺地,批發零售
中心,品種繁多,
不能詳述. 有意者請
洽談,電: Leon
281-948-8706

休士頓旺區
3700呎,
獨立停車場,
生意穩,有潛力
店主退休.意者電:
832-818-8867

乾洗店出售
位I-10往東
Channelview
客源穩,生意好
因小孩小,無暇兼顧
價格面議,先到先得.
832-233-2655

手機通訊店轉讓
本店位於
中國城黃金位置,
客流量大,
接手即可盈利.
832-773-1000

糖城 office 出租
位Riverstone 靠湖全新,
漂亮一層的辦公室,
1200呎,四房二廳一廁
可用診所,律師,學生輔
導班等,詳情請電
281-943-9096
地址 **4502 Riverstone**

汽車鈑金修理廠
位西南區
連地產及廠房出售
設備全,廉售68萬
意者請電: 李洽
832-647-6172

保險服務 Insurance Service

退休型人壽保險
既是保險,
又是投資賺錢.
現金值只漲不跌
8–10年翻翻
65歲後隨時可取永
不報稅
832-274-7897

房屋檢驗 Inspection

長城房屋檢驗公司
Great Wall Inspection
Texas Professional Real Estate inspector
TREC #22174
Jason Lei 電話: **832-206-9410**
greatwallinspectionTX@gmail.com
收費合理 服務快捷

房地產租售 Real Estate

***出 售**
位中國城,漢明頓花園
壹單元,
1房1廳1廚廁
660呎, 獨立樓梯.
意者請電:
832-606-6776

Townhouse出租
中國城北邊,5分鐘車程,
二層樓,1260呎,2睡房,
2.5廁,木地板,全新裝修,
房內有洗衣,烘乾機,交
通方便,社區安全,有鋼門
月租$985. 電:郭先生
713-444-6574

漢明頓花園租
惠康超市後面
1房1廳,月租$595
(包水及管理費)
意者請**微信**(或電):
5218113259515
電:713-272-6958

農場房屋出租
位於 Richmond , 3房
月租$700+水電$150
環境良好.
可用農地1畝
415 Crabb River
832-868-1090

吉屋出租
近醫學中心,1300呎
2房2浴,有洗衣,烘乾
冰箱,有安全大鎖門及
警衛. 意者請電:
832-276-2254
cken246@gmail.com

雅房,店面分租
●糖城旺區,適做按摩,
美容,可按 日/月/時 租
●糖城環境優雅安全
5分鐘到大華超市
傢具齊全,電腦高速上網,
Clement 高中學區,
832-287-8233

吉屋出租
●整棟4大間,格局方正,
安全安靜. 月租$1300
Bissonnet/Dairy Ashford
●分租: 金城銀行後面
月租$350,含網路,
供水電. 意者請電:
832-283-0285

中國城聯合賓館
1房1廳 套房
2房1廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,
客廳廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

福地康售
20% 折扣
森林墓園,環境優美
永久地契及管理
意者請電: 張小姐
713-498-3515

豪宅自己售
糖城富人區4,775 SF.
6臥室6浴室,4廳,4個內
車庫,另加2個帶蓬車位
室內豪華,後花院樹木如畫
只售$99/英尺.房主提供
貸款. 有意者請撥打:
832-293-7958

共渡屋出租
醫療中心旁(Montclair) 可步行至
MD Anderson,兒童醫院,Baylor, Texas
A&M 醫學院等等,有三房二浴或二房二浴,
附冰箱洗烘機,有鐵門,小區安全安靜方便,
內部新木地板,新漆,廚浴花崗岩檯面,
歡迎預約參觀. 請電: **832-561-2739**

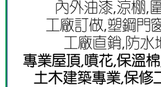
零售店面賣、租 / 辦公室出租
●現有8號邊上在 Bellaire和 Beechnut 中間,零售店面可賣,可租.
交通方便,旁邊是 Comfort Inn, 地址爲:
7601 W. Sam Houston Pkwy S., Houston, TX 77036
●想要一個既安全,又漂亮的辦公地點嗎? 離中國城僅幾分鐘,
Westchase District 辦公樓現有出租,可以開周末學生輔導班,舞蹈班,
音樂室等..地址: **3535 Briarpark Drive, Houston, TX 77042**
有意者請電 : **832-335-1788**

*中國城 1814 呎 3 房 2 衛, 單層/租$1600
*中國城 1962 呎 3 房 2 衛, 單層/售$250000
*2045 呎 4 房 2 衛 單層, 入百利高中/租 $1699
*3514 呎 6 號北及 Clay 兩層,5 房 3 衛新裝/售 $268000
*1444 呎 Mission Bend 3 房 2 衛, 單層靚裝/售$178000
Christine Kwan
電話: **832-540-9918** 微信:**A168168cmj**
Premier Realty & Associates
4600 Highway 6 N Suite 230, Houton, TX 77084

FELIX Apartment出租
位於**4055 South Braeswood Blvd.**,
Houston, TX 77025 , **2房**或**1房**任選,
位於好區,近 Medical Center, 巴士直達。
意者請電: **626-272-7732** (中)
713-292-2288 (英)

六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近 59和 610 高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約,
最少1個月起.2房/1房,1廳/1浴獨立進出.
免簽長約,**月租特優,帶衣服來即可**.
832-640-3888 Ruby 陳碧如

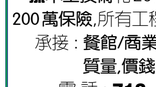


零售批發出售

熱烈慶祝海參自選超市隆重開業–海參國際
20餘種天然野生,淡乾海參及十餘種即食海參,供您任意挑選!價格最低
品質最優,淡鹽海參每磅價格$25‧$35‧$45‧$55‧$65‧$75 – $299 ,
以上不同價位,不同品種,不同大小的海參均有精美包裝。**海參超市永遠**
免費幫您泡發海參‧手把手教您烹飪‧幫您把海參寄回中國‧送您健康‧
讓您滿意是我們的幸福和快樂,我們爲新老顧客準備了高貴禮品:
天然寶石‧水晶項鏈,天然水晶高腳杯等。諮詢熱線:**832-655-3138**
新址: **9630 Clarewood Dr. A7, Houston, Tx 77036**

省電節能 Energy Company

***最低價用電**
最大電力公司之一
包括住家和商業
可短期或長期合同
在中國城設有辦事處
可上門代辦.
832-298-4252
832-638-2338



專業砍樹服務

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶亮,雕芭,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家及一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

山東裝修
房屋整修,內外油漆
地板地磚, 衛浴
涼櫥, Desk 雕芭
隔熱紗窗
品質保證 信譽至上
832-398-8321

頂好裝修
磁磚,木地板,屋內油漆
衛生間改造,
廚房大理石檯面
經驗豐富,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

新意裝修
承接: 大理石,廚櫃,
木地板,舊房翻新,
油漆,水管龍頭,
和各種家居維修,護理
請電: 林生/梅生
713-550-4525(中西)
713-885-8916(中英)

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

良心裝修
承接: 住家,商業,
室內外餐館裝修
(翻新等..) 免費估價,
23年裝修經驗,
質量保證
價錢時間,讓您滿意.
626-560-6315

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●歡請裝修工人

永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程,
精通土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請 電 : 發達
646-713-4928
917-832-3732

專業設計建築
規劃設計, 各類圖紙
商業,住宅, 土地, 園林
新建,加建,改建,翻新
材料預算,工程管理
施工許可.政府註冊
832-931-5334

飛魚建築裝修
FY Construction Inc.
家庭,商業,室內外建築
裝修‧保險,水電執照,
中英文,按摩店,
Roofing,Hardie Siding‧
Work with your HOA.
630-408-2201 於

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot **授權**
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證,另外還長室內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638 楊

鍾奇裝修
涼櫥,車道,地基,地
板地磚,櫥、廁、內
外牆翻新。三十餘
年在美裝修經驗,
通國粵英語。電話
832-868-0328

誠意裝修搬家
地板 磁磚 室內外油漆
房間隔牆 涼櫥籬笆
舊房翻新 小修小補
水泥面 廚浴改建
281-787-1283
281-940-7998
●另請裝修工人

LA 廚浴裝修
浴室,廚房和各種磁磚
翻新安裝,免費估價
免費磁磚款式設計
質量保證,合理價格
281-902-9965
tonyzhen188@gmail.com

吉祥專業裝璜
政府註冊,百萬保險
承接 :商業住宅,內外
裝修,後院建房工程,
地板,籬笆,涼櫥,油漆
信譽第一,精工細做.
713-503-3686 蔡

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼櫥,屋頂翻新,補漏,廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼櫥涼樓
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

最便宜裝璜公司
公司住家 內外油漆
房屋翻新 房頂補漏
水電維修 更新浴間
地磚理石 地毯地板
價錢便宜,質量保證
281-323-0818 Tony

信捷裝修
承接: 室內外房屋
大小裝修、維修,
價格優惠(國/粵語)
請電 : 陳先生
832-657-9415

順利裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,廚櫃理石
木工油漆,水電磁磚
香港師傅,專業守信
請電 : 陳師傅
832-629-2688
●誠請裝修師傅

順發裝修
地板人工 90 ¢ /呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938 王順

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658和
832-909-3686榮

代管投資房屋
的維修及看護
若您不在本州,
我們可爲您解決各種
出租屋維修問題
713-885-4818 國
832-964-6891(英粵

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

長安內外裝修
品質保證,口碑好
餐館、住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,
地板地磚,水電木工,
疏通下水道,百萬保險
713-319-8888 黃

小修小補
室內、室外、商業住
家,大工、小工
~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電 : 陳 師 傅
832-866-2876
●精修空調冷暖氣

新 鴻 運 房 屋 裝 修
住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間,
屋內外設施更新,磁磚,木,地板,
後院增加房屋,涼棚, 鐵,木籬笆,
水槽、水電、泥、木工、水泥地,
擅長解決房屋疑難維修工程.請電 : 朱老王
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

大 豪 裝 修 公 司
政府註冊,百萬保險。工程保證期2年
承接:住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

永久房屋裝修公司
內外油漆, 房屋補漏, 車道維修
籬笆隔間, 地板磁磚, 餐館裝修
水管龍頭, 浴室更新, 裝熱水爐
各式木工, 收費價廉, 保證滿意
外油漆免費高壓清洗
請電: **713-818-1830** 偉洽 粵國語

永 固 裝 修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼櫥涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富 , 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374
內外油漆, 精細木工, 瓷磚地板,
屋頂換新, 浴室改建, 涼櫥籬芭,
辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修
免費估價, 自備保險, 15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

林氏裝修, 專業承接 :
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新,
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電 : 林師傅
832-710-9746

富貴裝修 713-355-0645
心中無缺叫富,被人需要叫貴.
百萬保險, 政府註冊,裝修上百家餐館.
二十年室內外裝修,大小工程,內外油漆,
門窗,水電,屋頂翻新,外牆換板,水泥車道.
廚$800,浴$500,翻新,磁磚1元,地板9毛
請電 : 黃師傅 **832-217-9325**

*** *百家裝修公司* ***
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet 檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
內外油漆,門窗,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話 : 鄭師傅 **281-818-3505**

時 代 裝 修
~~~ 20 年各種裝修工作經驗 ~~~
承接 : 餐廳 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,地漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 工程質量問題, 終身保障.
請電 : **281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,
內外油漆,涼櫥,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫熱,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼櫥,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接 : 住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電,
油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

*最低價用電
最大電力公司之一
包括住家和商業
可短期或長期合同
在中國城設有辦事處
可上門代辦. 請電:
832-298-4252
832-638-2338

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂專家風災冰雹索賠專家
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

庭園美化

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招徠垃圾.餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

好運地毯清洗
特價快乾洗地毯
水災,地毯伸展.可洗乾淨
污黑地毯,地板,磁磚,
沙發.專業清理冷凝氣
系統,消毒.高壓清洗霉板
水泥地,清理房屋.
832-620-9788

廚櫃/大理石

*唐
專業做: 廚櫃大理石檯面及磁磚,
20年經驗 , 保證滿意.
政府註冊 , 百萬保險.
請電: **832-998-7880** 唐師傅

地板銷售安裝

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B–24–C
(敦煌超市旁邊)

$ 大 酬 賓 $
百利地板.地板總匯
12.3mm, $2.59/呎
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意
復合地板,安裝費
90 ¢ /呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板, 最新款式,
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

通排水管污

爽快水管專業
專通下水道,**儀器檢查**,漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7天24小時.
請電 : **832-600-6300** 劉
通 粵 / 國 / 英 / 墨西哥

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

保潔排污
政府執照TCEQ25192
抽糞館**油井,**
洗衣店**水井,**
歡迎來電:
832-768-9676
832-358-5759

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽糞館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電:**832-268-6809**

水務電器 Electrical Plumbing Service

舊屋水管換新
各種漏水
修換熱水器
832-217-6958修
281-701-3505郝

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風,排氣
水喉水槽,漓漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶. ●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

*陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃的安裝及修理
及一切電器問題
281-871-8338
832-564-5225

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電 : 黃先生
832-421-6698

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓螞蟻,東庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana 終身保修
832-964-9861李

旭日機電
安裝維修:空調及
制冷設備,機電設備,
電路系統,熱水爐及
水務,檢修空調系統.
德州執照政府認證技師
832-403-8327 張
●另售手工水餃

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路)
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量.
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險. ● 張塔厚
832-230-6637

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機, 大型冷凍櫃, 冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機,
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養, 維修, 安裝,
家電, 熱水爐.
政府執照, 15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
水電煤, 24hr急修, *特價換抽風機*
持牌技師.維修保養設計安裝:
冷凍櫃,冷暖氣. 商業住宅,高額保險.
TACLA28230C

休士頓專業冷暖氣維修
專業冷暖氣系統維修+保養+安裝,
24小時服務
價格便宜 , 質量保證
免費諮詢電話 : Tom
832-382-3580

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,20年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

普樂冷暖氣
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,
冷凍櫃, 抓螞蟻, 抽風機等..
修理前告訴您所需要修理費用,
代理 Goodman 產品, 特價$3200元,
7天24小時服務,老人,殘疾人優惠.
政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意.
832-807-3005

萬家樂冷暖氣
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

美南制冷維修
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,
冰櫃,保鮮櫃,抓螞蟻,各種冷凍冷藏設備.
● 專業維修:餐館各種加工設備,切片機
絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱
●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電: 林師傅 **646-982-9619**

天中冷暖氣
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等...
換季保養及充冷煤,
政府認可,質量保證,免費估價
另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等..
各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較
請電: **832-387-1966** 鄭師傅

吉順冷暖氣公司 Amana

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
小政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

星 際 冷 暖 氣
冷氣換屋, 冷凍設備
熱水爐具 車房電門
修理安裝 收費合理
TACLB004878C
台灣師傅 廖先生
中國師傅 劉先生
大陸師傅 徐先生
通風系統 垃圾絞機
電機馬達 電路電器
20年經驗 德州執照
●另請助手一名
713-857-1492
832-552-0155
713-560-5388

保險服務 Insurance Service

退休型人壽保險
既是保險,
又是投資賺錢,
現金值只漲不跌
8–10年翻翻
65歲後隨時可取永
不報稅
832-274-7897

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控系統安裝
監控系統 1080p
帶 2x 鏡頭,包安裝,
一套$350 起, 無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-569-3318

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
4路高清監控$600起
包安裝,手機隨時看
廠家直營,專業執照
網絡音箱布線安裝
電:**713-779-8788**
9947 Harwin Drive

700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠
工藝鐵門,需求設計
餐飲灶台,碰撞修復
承接外加工,金屬構件
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉
● 招**焊工,學徒**(男女不限)

700 鐵工廠 Iron Works

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail : **fxb8889@hotmail.com**
Web: **www.fencesironworks.com**
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Commercial / Residental
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers.
We use heavy duty, harware in all our doors.
安裝,維修,銷售 : 住家 / 商業
車房門,自動開門機
所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件
超過 28 年經驗
專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務
(英文) 請電 : **713-953-1697**

1000 啓事 Announcement

*尋人啓事
裴阿姨 :
Diana和 小非非
想聯絡你
832-917-3489

700 門窗專家 Garage Service

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-867-1770

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天已收.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務.
28年專業經驗 , 24小時緊急服務 .
電話: 713-516-1747 281-437-4329
jwcollns@msn.com

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修 , 升級 , 病毒殺除 ,
網絡架設 , 軟件設計 , 可上門服務 ,
~ 不 解 決 問 題 不 收 費 ~
請電: **713-823-6863** 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護 , 監控系統安裝
www.expresscs.net

800 電腦維修 Computer Service

電腦服務
Computer Service
電腦維修,升級、
導購服務
713-419-8496
houpcservice
@gmail.com

網站設計行銷 www

網站設計行銷
搜尋引擎最佳化,
產品攝影,Amazon,
Ebay,Backpage 銷售,
價格合理,客戶至上
832-426-2644
performaniaconsulting.com/
marketingweb–design

網站設計行銷 www

Yong Design
我們專注於
原創網站設計,
爲創業者加油 !
求職優
713-884-9486
www.yong.design

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機
專業維修,搬新家
20年經驗
9600 Bellaire #129
王朝商場內
713-988-0160
832-790-1141

700 電視 TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美商,唐人,大愛
宏觀,華觀). 月費 (長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070國粵越英
~~~